

# YONA ZUUKUKA

*Adagio*

James Ssewagudde

Yo-na, Yo-na, zuu-ku-ka, zuu-ku-ka, zuu-ku-ka, zuu-ku-ka a-ba-ntu ba-nge ba-so-be-zza.

Ba-so-be-zza, ba-so-be-zza. Ge-nda mu nsi ye Ni-ne-ve ka-ti oba-ga-mbe ba-kyu-se ma-ngu. Ba-so-be-zza, *ritmico*

*allegro*  
 Ki-ka-fuu - we, ki-ka-fuu - we oku-ge-nda mu Ni-ni-ve. A-ni?  
 Ki-ka-fuu-we, oku-ge-nda mu Ni-ni-ve a - ni?  
 Ki-ka-fuu-we, ki-ka-fuu - we oku-ge-nda mu Ni - ni - ve, a - ni? a-ni?  
 ba-so-be-zza. Ki-ka-fuu-we, ki - ka-fuu - we'e Ni-ni-ve, a -

A-ni? A-ni? A-ni? A - ni? Nze oku-ge-nda mu Ni-ni-ve, nja ku-ge-nda ne-kwe-ke, nja ku-ge-nda  
 ni? a-ni? a - ni? A - ni? Nze oku-ge-nda mu Ni-ni-ve, a - ni? A -

ne-kwe-ke, nja ku-ge-nda ne-kwe-ke, nja ku-ge-nda ne-kwe - ke, nja ku-ge-nda ne-kwe-ke e-yo  
 nda, nze nja ku-ge - nda, nze nja ku-ge - nda ni? A - ni? o - ku - ge-nda ne-kwe - ke, nja ku-ge-nda ne-kwe-ke

17

gya-ta-nda-ba, gya-ta-nda-ba gya-ta-nda-ba. Na-ffe tu-fa tu-ggwa - wo, ffe tu-fa tu-ggwa - wo, ffe tu-fa tu-ggwa - nze.

22

wo, ffe tu-fa tu-ggwa - wo, ffe tu - ggwa - wo, tu-fa tu-ggwa - wo. tu-fa tu-ggwa - wo, tu-fa tu-ggwa - wo. Tu-sa-be Ka - to-nda wa-ffe a-tu-wo - nga.

27

tu-sa-be Ka - to-nda wa - ffe a-tu-wo - nye, mmwe, ffe tu-mu-sa - be, na-nge ka-nsa - nye omu-ya-ga, tu-mu-sa - be, tu-mu-sa-be, ffe - nna tu-mu-sa-be, na-mmwe mu-sa-be,

31

be, mwe-nna mu-sa - be, naa-we mu-sa - be, tu-mu-sa-be naa-we mu-sa-be ennya - nja etee-ke. na-nge ka-nsa-be ffe-nna tu-sa-be, naa-we mu-sa-be, Yo-na zuu-ku -

36

ka o-sa-be Ka - to-nda wo, vva mu ku-fu - luu-ta, tu-fa tu-ggwa - wo, ennya-nja etu-mi - ra, e - tu-mi - e - tee - ke, e - tee - ke, e - tee-ke, e - nnya - njaetu-mi - ra etee-ke.

41

ra, e - tu - mi - ra, e - tu - mi - ra, si - tu - ka etu - mi - ra, e - tu - mi - ra, sa - ba Ka - to - nda  
 e - tee - ke e - tee - ke, e - nnya - nja, sa - ba Ka - to - nda wo

46

wo, vva mu ku - fu - luu - ta, Yo - na zuu - ku - ka, Yo - na zuu - ku - ka ennya - nja etu - mi - ra.  
 e - tee - ke, e - tee - ke

e - tu - mi - ra, e - tu - mi - ra, e - tu - mi - ra, e - nnya - nja etu - mi - ra.

51

O - va wa? Ola - ga wa? Oko - la ki? Mu - li - mu ki?  
 A - a - lu - lu Yo - na ka - ku - ku - tte tu - buu - li - re. O - va wa? Ola - ga wa? oko - la ki? Lwa - ki ki - no

56

Sse - bo ndi mu Ebre - i, sse - bo ndi mu Ebre - i  
 ki - zze ku ffe? Yo - na tu - buu - li - re. tu - buu - li - re nnyo, tu - buu - li -

61

ndi mu - ntu wa Mu - ka - ma Ka - to - nda, Ka - to - nda w'e - ggu - lu, n'o - lu - ka - lu, n'e - nnya - nja  
 o - tyo, o - tyo, kaa - ka - ti Yo -  
 re otyo. o - tyo, tyo

66

na tu-ko-le ki? ffe tu-ko-le ki, ka-ti Yo - na tu-ko-le ki? Ffe tu - ko-le ki?  
Kaa-ka-ti Yo - na tu-ko-le ki? Wa-ddu-se Ka - to-nda wo gye ya-ku-tu -

70

Ffe tu-ko-le ki? Mu-nsuu-le mu nnya - nja. Mu-nsuu-le mu nnya - nja.  
mye, tu-buu-li - re ffe ka-ti tu-ko-le ki oku-wo-na omu-ya - ga? nnya - nja

75

mu-nsuu-le mu nnya - nja, mu-nsuu-le mu nnya - nja, nnya - nja.  
nja, mu-nsuu - le mu nnya - nja, mu-nsuu-le mu nnya - nja.  
nnya - nja, te - ki-so-bo-ka, mu-nsuu-le mu nnya - nja, nnya - nja.

81

Ne ba - kwa - ta Yo - na ne ba - ga - mba a - yi Mu - ka - ma Ka - to - nda to - tu - tee - ka - ko mu - sa -

83

ngo, to-tu-tee-ka-ko mu-sa - ngo, o-mu-saa-yi gwe oku-yii-ka  
a - yi Mu-ka-ma Ka-to-nda, to-tu-tee-ka-ko mu-sa-ngo, o -

85

ssi ffe Mu - ka - ma, wa - bu - la osii - mye ekyo. Mu - ka - ma osii - mye ekyo.

88

ne ba-suu-la mu nnya-nja nnya - nja, nnya-nja n'e-tee -  
 Ne ba-kwa-ta Yo-na ne ba-si-tu-la mu nnya-nja, nnya - nja, a-nfa-ngu ago enrya-nja n'e-tee -

92 *rit.*

ka, n'e - tee - ka. etee- ka.  
 ka, n'e - tee - ka. Mu lu-bu-to lw'e-kye-nnya-nja n'a-laa-ja - na Yo-na eri Mu-ka-ma we ng'a-ga-mba

96

Mu nna-ku nna-ko-woo-la Mu-ka-ma era n'ampu-li-ra, mu lu-bu-to lw'e-kye-nnya - nja E-ddo-boo-zi lya-wu-li - ki -

100

ka. E-ddo-boo-zi lya-wu-li - ki - ka. E-ddo-boo-zi lya-wu-li - ki -  
 mu lu-bu-to lw'e-kye-nnya - nja. Mu lu-bu-to lw'e-kye-nnya - nja

104

ka, eddo-boo-zi lya-wu-li - ki - ka wa-nsi, wa-nsi mu bu-zi - ba bw'e-nnya-nja.

A-ma-ye-ngo n'a-ma-ta-ba

108

bi-nee-too-lo-dde; bi-nee-too-lo-dde. Wa-nsi waa-byo we nna-yi-ma ne nga-mba nti:

a-ma-ye-ngo n'a-ma-ta-ba

113

Nnaa-tu-nu-la-nga ku ki - ggwa eki-tu-ku-vu ng'o-mu-ddo n'a-ma-zzi nze bi-nzii-se. Ku lu-ka-lu wa-nsi eyo

118

mu nvu-ba ewa-la eyo. A - yi Mu-ka-ma gwe Ddu - nda wa-nzi-gya-yo. Bwe nna-zi - ri-ka Mu-ka-ma

122

ne nku-jju-ki-ra. Wa-wu-li-ra essaa-la mu ki-ggwa kyo eki-tu-ku - vu. N'e-ddo-boo-zi ly'o-ku-kwe-ba -

127

za Mu-ka-ma wa-nge nnaa-ku-to-ne-ra oku-kwe-ba - za, Ka-to-nda wa-nge ne bye nne-te-mye, ne bye nne-te-mye

132

byo-nna, byo-nna, byo-nna Ddu - nda nnaa-bi-ko-la o-ku-nu-nu-la o-ku-nu-nu-lwa. Byo-nna, byo-nna bya Mu-ka-ma Ka -

137

to-nda w'a-ma-ggye. Mu-ka-ma y'a-wu-li-ra n'a-la-gi-ra e-ky'e-nnya - nja ne ki-mu-se-se - ma.

se-se-ma Yo-na age -

143

ku lu-ka-lu ne ki-se-se - ma, ku lu-ka-lu ne ki-se-se - ma  
yee! se-se-ma Yo-na age - nde se-se-ma Yo-na nda-gi -

nde

147

ku lu-ka-lu ne ki-se-se - ma e - ky'e - nnya - nja. Mu-ka-ma Ka-to-nda n'a-la-gi-ra nti:

152

*a tempo*

Yo-na, Yo-na zuu-ku-ka, zuu-ku-ka, zuu-ku-ka, zuu-ku-ka a-ba-ntu ba-nge ba-so-be-zza

156

*ritmico*

ba-so-be-zza, ba-so-be-zza. Ge-nda mu nsi ye Ni-ni-ve ka-ti ba-ga-mbe ba-kyu-se ma-ngu, ba-so-be-zza, ba-so-be-zza.

160

Yo-na n'a-ddu-ka Yo-na n'asi-tu - ka n'a-ge-nda, n'a-ge - nda, n'a-ge-nda, n'a-ge - nda, n'a-ge-nda, n'a-ge-nda

Yo-na n'a-ddu-ka, Yo-na n'a-ddu-ka n'a-ge-nda, n'a-ge-nda, n'a-ge-nda, n'a-ge-nda

Yo-na n'a-ddu-ka Yo-na n'asi-tu - ka n'a-ge-nda, n'a-ge - nda, n'a-ge-nda, n'a-ge -

163

nda, n'a-ge-nda, n'a-ge - nda ng'a-la-ngi-ri-ra, ng'a-la-ngi-ri-ra, ng'a - la-ngi-ri-ra, ng'a-la-ngi-ri-ra

n'a-ge-nda, n'a-ge-nda

167

ng'a-la-ngi-ri-ra, ng'a-la-ngi-ri-ra, ng'a-la-ngi-ri-ra, ng'a-la-ngi-ri-ra Ddu - nda.